

**Zeitschrift:** Pädagogische Blätter : Organ des Vereins kathol. Lehrer und Schulmänner der Schweiz

**Herausgeber:** Verein kathol. Lehrer und Schulmänner der Schweiz

**Band:** 18 (1911)

**Heft:** 1

**Artikel:** Ein freies Wort zur Abhandlung "Ueber deutsche Sprachlehre"

**Autor:** Seitz, J.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-524615>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

mal der katholischen Glaubens- und Sittenlehre ist eben das, daß sie alles Spielen mit Begriffen verbietet, daß sie ihre Forderungen nicht auf den Regenbogen vager Gemütsstimmungen aufbaut, sondern alle ihre Behauptungen vor das Forum der Vernunft zieht; aber die Vernunft hat nicht Gefühlsstimmungen zu folgen, wie beim Nationalismus, sondern folgt streng logischen Gesetzen und prüft daran die Richtigkeit der Dogmen.

(Fortsetzung folgt.)

## Ein freies Wort zur Abhandlung „Über deutsche Sprachlehre“ von J. Seitz, Amden.

Pädag. Blätter No. 47 u. 48 (1910).

Albert Stähly, St. Gallen.

Im Spätsommer 1910 versandte der Deutschschweizerische Sprachverein (siehe dessen 6. Jahresbericht, Buchdruckerei Gottfr. Iseli, Vern), der sich, wie sein größerer Nachbar, der Allgemeine deutsche Sprachverein (gegr. 1885), die Pflege der Reinheit, Eigenart und Schönheit der deutschen Sprache zur Aufgabe macht, an eine Anzahl wichtigerer schweizerischer Geschäftshäuser folgendes Kundschreiben:

„Sehr geehrter Herr! In den letzten Jahren mehren sich die Klagen der Kaufleute und Gewerbetreibenden über die ungenügenden deutschen Sprachkenntnisse der jungen Leute, die alljährlich aus den Schulen in das Geschäftsleben eintreten. So spricht sich ein Zürcher Rechtsanwalt in der Zeitschrift „Wissen und Leben“ sehr scharf über die Erfolglosigkeit des Volksschulunterrichtes aus und beinahe gleichzeitig in der „Neuen Zürcher Zeitung“ ganz ähnlich ein Kaufmann.

Unser Verein, der sich die Pflege der Muttersprache zur Aufgabe macht, hat deshalb beschlossen, durch eine Umfrage bei unserer schweizerischen Geschäftswelt zu prüfen, ob die Klagen über ungenügende deutschsprachliche Ausbildung der aus den Schulen entlassenen jungen Leute allgemein seien. Wir menden uns vertrauensvoll auch an Sie mit der Bitte, den beigegebenen Fragebogen auszufüllen und behalten uns vor, die eingelaufenen Antworten zu veröffentlichen, selbstverständlich ohne irgend welche Namen zu nennen.“

Der Fragebogen enthielt fünf Fragen, von denen die beiden ersten mit Bezug auf die Ansicht „Über deutsche Sprachlehre“ des Herrn Seitz und, wie man nach seiner erwähnten Abhandlung annehmen muß, einer großen Anzahl seiner Berufsgenossen besonderer Erwähnung wert sind, zumal deren Beantwortung von Seite der angefragten Kaufmannschaft volle Klarheit „Über deutsche Sprachlehre“ überhaupt und über die diesbezüglichen Verhältnisse im engern und weitern Vaterlande verschafft.

Die drei letzten Fragen sind in diesem Hause weniger zu berücksichtigen, da sie und ihre Beantwortung von Seite der angefragten Kaufmannschaft erörtern, ob andere Gegenstände in der Schule auf Kosten

des Unterrichtes in der Muttersprache zu viel Zeit in Anspruch nehmen, ob vermehrter Unterricht in der Muttersprache auf Kosten besonders der fremden Sprachen oder der Handelsfächer angezeigt erscheine.

Es sind gegen fünfzig Antworten eingelaufen, meistens solche von Geschäftshäusern und Banken ersten Ranges, die von den die Schule verlassenden Schülern jedenfalls noch die „intelligenteren“ als Handels- oder Banklehrlinge aufgenommen hatten.

Aus den Antworten ist ersichtlich, daß auch die fünf- oder zehn-fache Zahl von Antworten kaum ein anderes Bild ergeben würde; sowohl in ihrer Übereinstimmung wie in ihren Meinungsverschiedenheiten geben diese Gutachten ein gewiß nicht ungetreues Bild von der Ausbildung der Handelslehrlinge, richtiger der die Schule verlassenden Primar-, Sekundar-, Real-, Fortbildungsschüler usw. in der deutschen Sprache.

Jedenfalls steht diese Zusammenstellung bisher einzig da; sie darf als Tatsache von keinem, dem die Beziehung zwischen Schule und Leben, zwischen Erlernen und Anwendung des Erlerten nicht gleichgültig sein kann, soweit es besonders unser „gutes Deutsch“ angeht, übersehen werden.

Nun zu den zwei die Sache berührenden Fragen und zu deren Beantwortung durch die angefragte Kaufmannschaft. —

1. Frage: Sind nach Ihren Erfahrungen die aus den öffentlichen Schulen — Primar-, Real-, Fortbildungsschulen usw. — in das Geschäftsleben tretenden jungen Leute in der Handhabung der deutschen Sprache (Sprachlehre, Rechtschreibung, Stil) genügend ausgebildet?

Darauf antworteten 26 Kaufleute mit einem dünnen „nein“, oder „nein, durchaus nicht“, „ganz und gar nicht“ usw. Sechs weitere Kaufleute begründen ihre verneinenden Antworten folgendermaßen:

„Die aus der Sekundarschule austretenden Jünglinge haben ungenügende Kenntnisse der deutschen Sprache; Orthographie und Stil mangelhaft. Mit Realschülern war ich bis jetzt zufrieden.“ (Basel-Stadt.)

„Nein, ungenügend; sie sind fast ohne Ausnahme schwierig in der Handhabung der deutschen Sprache, an welcher Tatsache wohl auch der Dialekt nachteilig wirken dürfte.“ (Zürich.)

„Die gewesenen Primarschüler sind in der Handhabung der deutschen Sprache nicht genügend ausgebildet. Bei den Besuchern von Real- und Fortbildungsschulen macht sich dieser Mangel weniger fühlbar.“ (Bern.)

„Nein! Wenn es sich um mehr als einen einfachen Satz handelt, zeigt sich in der Regel schon Verlegenheit.“ (St. Gallen.)

„Der Stil läßt sehr oft zu wünschen übrig, wogegen wir über Sprachlehre und Orthographie nichts zu klagen haben.“

„Mangelhafter Stil.“

Acht Kaufleute sprechen sich befriedigt aus, und fünf erledigen die erste Frage mit andern zusammen in einer allgemein gehaltenen Antwort.

Die große Mehrzahl der Befragten erklärt also die deutschsprachliche Ausbildung der Handelslehrlinge für ungenügend. —

2. Frage: Wenn nicht,

- a) haben Sie bestimmte Lücken oder Schäden zu nennen, die Ihnen aufgefallen sind?
- b) sind die jungen Leute z. B. imstande, über irgend einen einfachen Geschäftsvorfall klar, kurz und logisch in gutem Deutsch zu berichten?

Darauf gab es natürlich ganz verschiedene Antworten.

15 Befragte lassen die Frage 2a entweder offen oder beziehen sich auf ihre verneinende Antwort unter 2b; einer hat überhaupt keine Lücken und Schäden bemerkt.

Von den übrigen beklagen sich drei über mangelhafte Grammatik und zwar so:

„Die Grammatik scheint in der Schule vernachlässigt zu werden.“

„Fehler in der Rechtschreibung kommen nicht so häufig vor, hingegen fehlt es an Grammatik.“

„Es fehlt ein grammatischer Unterricht in der deutschen Sprache (Muttersprache).“

Drei andere beschweren sich über mangelhafte Schrift.

21 Kaufleute haben Verschiedenes auszusagen. Es mögen hier einige bezügliche Antworten folgen:

„Die Interpunktion ist in der Regel ungenügend. Durch die moderne Rechtschreibung — besonders auch von Fremdwörtern — ist eine große Unschärfe geschaffen worden.“

„Nicht passende und zutreffende Ausdrücke, mangelhafte Interpunktion.“

„Schreibfehler und Unbehilflichkeit im Ausdruck.“

„Es fehlt an der Übung, sich schriftlich auszudrücken.“

„Die Rechtschreibung lässt viel zu wünschen übrig.“

„Mangelhafter Stil.“

„Sowohl die Ausdrucksweise als auch die Rechtschreibung lassen in den meisten Fällen zu wünschen übrig.“

„Die Leute sind in Grammatik, Syntax und Stil nicht sattelfest; deshalb eignen sie sich sofort alle Untugenden an, die ihnen in der täglichen Korrespondenz begegnen.“

Drei von diesen Antworten seien besonders hervorgehoben.

Ein großes Basler Bankhaus sagt zu 2a:

„Unklares Denken.“

„Große Schwierigkeit, das einmal Erfahrene (auch einfachste Sachen) in ordentliche schriftliche Form zu bringen; unmögliche Satzbildungen.“

„Mangelhafte Bereitschaft der Ausdrucksmittel.“

Eines der bekanntesten schweizerischen Geschäftshäuser, das noch immer viele Lehrlinge aufnimmt, die alle ohne Ausnahme mindestens Sekundar-, meistens aber noch Handelschulbildung genossen haben, schreibt:

„Die jungen Leute haben überhaupt keine Achtung vor ihrer Muttersprache und bilden sich ein, deutsch ja schon von Geburt wegen zu können. Sie treten mit dem Glauben ins praktische Leben, ein anständiges Deutsch sei weder für die kaufmännische, noch für die allgemeine Bildung erforderlich. Woher haben sie diese Ansicht?“ (Fortsetzung folgt.)

## Bur heutigen fallchen Ernährung.

Barbarzt Dr. O. Kunert in Breslau hat im Selbstverlag unter obigem Titel ein 32seitiges praktisches Schriftchen herausgegeben. Zusammenfassend bietet er uns nachstehende Kernsätze, die wohl auch ein Schulorgan wörtlich anführen darf. Sie lauten:

„Für die minderwertige körperliche Entwicklung unserer Jugend, die in der enormen Zunahme der Zahnsäule nur ihren deutlichsten Ausdruck findet, sind als letzte Ursachen verantwortlich zu machen:

1. Die ungenügende Aufnahme von Salzen, insbesondere von Eisen- und Kalksalzen als Folge unserer heutigen geradezu törichten Art der Ernährung (Verfeinerung fast aller Nahrungsmittel !!).

Hier sind zu nennen:

a) Die Verbrüngung des Schwarzbrotes; nur der Genuß eines Brotes aus dem ganzen Getreidekorn gewährleistet die ausreichende Zufuhr von (Eisen-Kalk) Salzen die zur kraftvollen, kernigen Entwicklung des ganzen Körpers unbedingt nötig sind. Jahrtausende lang bildete das ganze Getreide-, Reis- oder Maiskorn, das alle Gruppen von Nährstoffen, deren der Mensch bedarf, Eiweiß Stärkemehl, Fett, Salze und zwar in einem günstigen Verhältnis enthält, das Hauptnahrungsmittel der Menschheit — und sie war dabei kraftvoll und gesund;

b) Erst in der Neuzeit wird das Getreidekorn (in Japan ebenso das Reiskorn!) seiner wertvollsten Schicht, der eisen-, kalk- und eiweißreichen Kleberschicht beraubt, die an das Vieh verschleudert wird; der Mensch genießt nur noch das wertloseste, im wesentlichen aus Stärkemehl bestehende Innere des Getreidekorns, das Feinmehl, das nur den zehnten Teil der Kalksalze der Kleie enthält, in Form von Weißbrot und Weizengebäck. Die Verschleuderung der Eiweißstoffe der Kleie sucht der wohlhabendere Teil der Bevölkerung durch gesteigerten Fleischgenuss auszugleichen; sie ist also für ihn bedeutungslos. Aber abgesehen von den mannigfachen Schädigungen (harnsaurer Diathese, zahlreiche Stoffwechsel-Krankheiten), die zu reichlicher Fleischgenuss durch Überlastung des Körpers mit Eiweiß im Gefolge hat, bedeutet die Kleievergeudung doch auch für den besser situierten Teil unseres Volks einen wirtschaftlichen Nachteil, denn tierisches Eiweiß (Fleisch, Eier, Milch) sind bedeutend teurer als das Eiweiß der Getreidearten und Hülsenfrüchte. Dieselbe Bodenfläche liefert viermal so viel Eiweiß in Form von Getreide als tierisches Eiweiß durch Futterbau. Fleisch enthält aber auch nur halb so viel (Kalk) Salze als das ganze Getreidekorn, und infolfern beträgt sich doch auch die wohlhabende Bevölkerung bei zu starker Bevorzugung der Fleischnahrung selbst. Ihre Kinder beweisen es, die allenfalls aufgepäppelt und aufgeschwemmt, aber ohne Kern sind, wie das Überhandnehmen der Zahnsäule auch bei ihnen beweist. Man sucht dann wohl durch aus der Apotheke bezogene eisen-kalkhaltige oder sonstige Chemikalien den Mangel auszugleichen, aber durch anorganische Salze lassen sich die in den Naturprodukten in ihrer natürlichen Verbindung enthaltenen Mineralosalze eben leider nicht ersetzen. Für die ärmeren Bevölkerungen, für die tierisches Eiweiß nicht, oder nicht in genügender Menge erschwinglich ist, bedeutet die Verschleuderung der wertvollen